



Округ Lincoln Брошюра избирателей на русском языке

Голосование по почте на первичных выборах

в штате Oregon

19 мая 2026 года

Брошюра избирателей округа Lincoln на русском языке

Уважаемый избиратель округа Lincoln:

Эта брошюра избирателей предназначена для того, чтобы предоставить вам, как избирателю, дополнительную информацию о кандидатах и законопроектах. Вы не будете голосовать по каждой должности в этой брошюре. В вашем избирательном бюллетене будут содержаться только те должности и вопросы, по которым вы имеете право голосовать (в зависимости от места вашего проживания и партийной принадлежности). У каждого кандидата была возможность предоставить свою фотографию и заявление относительно своей кандидатуры.

Эти первичные выборы будут проводиться полностью по почте. Ваш избирательный бюллетень будет доставлен почтой примерно 1 мая. Проголосовав в своем избирательном бюллетене, вы можете отправить его по почте (**если отправляете почтой ближе к дню выборов**, попросите почтового служащего проставить ручным штемпелем дату на конверте для бюллетеня) или опустить его в одном из наших пунктов для сбора избирательных бюллетеней, перечисленных на странице 21-4 этой брошюры. Также, для вашего удобства, **официальные ящики для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей** теперь есть в городах Newport, Lincoln City, Toledo, Waldport, Depoe Bay, Siletz, Yachats и Eddyville. Смотрите указания в этой брошюре. Если у вас возникнут какие-либо вопросы, свяжитесь с нашим отделом по телефону (541) 265-4131 или посетите наш интернет-сайт www.co.lincoln.or.us/208/



Amy A Southwell, секретарь округа Lincoln

ПРИМЕЧАНИЕ: В мае каждого четного года в штате Oregon проходят закрытые первичные выборы. Это означает, что только зарегистрированные республиканцы (Republicans) могут голосовать за кандидатов от Республиканской партии (Republican Party), и только зарегистрированные демократы (Democrats) могут голосовать за кандидатов от Демократической партии (Democratic Party). Все зарегистрированные избиратели могут голосовать по внепартийным кандидатам и законопроектам.

Внимание

Это начало вашей брошюры избирателей округа. Брошюра избирателей округа вложена в центр брошюры избирателей штата. Каждая страница брошюры

Брошюра избирателей округа Lincoln на русском языке

избирателей округа четко обозначена серой полосой по внешнему краю. Вся информация, содержащаяся в окружной части этой брошюры, была собрана и напечатана секретарем округа Lincoln (Lincoln County Clerk).

Места размещения пунктов для сбора избирательных бюллетеней

Можно отправить избирательный бюллетень почтой или подать его в любом из перечисленных ниже пунктов для сбора избирательных бюллетеней: (если отправляете почтой ближе к дню выборов, попросите почтового служащего проставить ручным штемпелем дату на конверте для бюллетеня)

ЗДАНИЕ СУДА ОКРУГА LINCOLN (LINCOLN COUNTY COURTHOUSE)

225 W Olive, Room 201; Newport

ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ ВНУТРИ ПОМЕЩЕНИЯ: с 8 утра до 5 вечера с понедельника по пятницу (с 9 апреля по 18 мая)

ТОЛЬКО 19 мая (день выборов) с 7 утра до 8 вечера

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: Ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на задней парковке открыт круглосуточно без выходных до 8 вечера 19 мая (с 9 апреля)

ЗДАНИЕ ГОРОДСКОГО СОВЕТА ГОРОДА LINCOLN (LINCOLN CITY CITY HALL)

801 SW Hwy 101; Lincoln City

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: Ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на нижней парковке открыт круглосуточно без выходных до 8 вечера 19 мая (с 9 апреля)

ЗДАНИЕ ГОРОДСКОГО СОВЕТА ГОРОДА DEPOE BAY (DEPOE BAY CITY HALL)

570 SE Shell; Depoe Bay

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: Ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на парковке у здания городского совета открыт круглосуточно без выходных до 8 вечера 19 мая (с 9 апреля)

ЗДАНИЕ ГОРОДСКОГО СОВЕТА ГОРОДА NEWPORT (NEWPORT CITY HALL)

169 SW Coast Hwy; Newport

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: Ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей — поверните прямо на север от автобусной остановки перед зданием городского совета города Newport (Newport City Hall). Он открыт круглосуточно без выходных до 8 вечера 19 мая (с 9 апреля)

ПОЛИЦЕЙСКИЙ УЧАСТОК ГОРОДА TOLEDO (TOLEDO POLICE STATION)

250 W Hwy 20, Toledo

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: Ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на парковке у полицейского участка города Toledo (Toledo Police Station Parking I) открыт круглосуточно без выходных до 8 вечера 19 мая (с 9 апреля)

ЗДАНИЕ ГОРОДСКОГО СОВЕТА ГОРОДА SILETZ (SILETZ CITY HALL)

215 W Buford; Siletz

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: Ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на парковке у здания городского совета открыт круглосуточно без выходных до 8 вечера 19 мая (с 9 апреля)

ЗДАНИЕ ГОРОДСКОГО СОВЕТА Г. УОЛДПОРТА (WALDPORT CITY HALL)

355 Alder Street; Waldport

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: Ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на проезде для автомобилей у здания городского совета открыт круглосуточно без выходных до 8 вечера 19 мая (с 9 апреля)

ЗДАНИЕ ГОРОДСКОГО СОВЕТА ГОРОДА YACHATS (YACHATS CITY HALL)

276 W 6th Street; Yachats

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: Ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на проезде для автомобилей у здания городского совета открыт круглосуточно без выходных до 8 вечера 19 мая (с 9 апреля)

РАЙОННАЯ ЦЕРКОВЬ ГОРОДА EDDYVILLE (EDDYVILLE COMMUNITY CHURCH)

6890 Crystal Creek Loop; Eddyville

НАРУЖНЫЙ ЯЩИК ДЛЯ СБОРА БЮЛЛЕТЕНЕЙ: ящик для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей на парковке у церкви открыт круглосуточно без выходных до 8 вечера 19 мая (с 9 апреля)

ДВА ВАРИАНТА ВОЗВРАТА ИЗБИРАТЕЛЬНОГО БЮЛЛЕТЕНЯ:

В официальном пункте для сбора избирательных бюллетеней до 8 вечера в день выборов (пункты для сбора избирательных бюллетеней перечислены выше)

или

Почтой США (без почтовых расходов) — при этом учитывается дата на почтовом штемпеле

Почтовый штемпель должен быть проставлен не позднее дня выборов

(Если отправляете почтой ближе к дню выборов, попросите почтового служащего проставить ручным штемпелем дату на конверте для бюллетеня)

Выборы состоятся 19 мая 2026 года.

1 866 673 8683 (se habla Español)

www.oregonvotes.gov TTY 1 800 735 2900

Обязательно проставьте подпись на конверте для возврата избирательного бюллетеня!



Сейчас ящики для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей есть в городах Newport, Lincoln City, Toledo, Waldport, Depoe Bay, Siletz, Yachats и Eddyville

Сейчас ящики для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей есть в здании суда округа Lincoln (Lincoln County Courthouse) в городе Newport, в здании городского совета Newport (Newport City Hall) в городе Newport, в здании городского совета Lincoln (Lincoln City City Hall) в городе Lincoln City, в полицейском участке Toledo (Toledo Police Station) в городе Toledo, в здании городского совета Waldport (Waldport City Hall) в городе Waldport, в здании городского совета Depoe Bay (Depoe Bay City Hall) в городе Depoe Bay, в здании городского совета Siletz (Siletz City Hall) в городе Siletz, в здании городского совета Yachats (Yachats City Hall) в городе Yachats и в районной церкви города Eddyville (Eddyville Community Church) в городе Eddyville.

Эти ящики для сбора бюллетеней с подъездом для автомобилей будут открыты круглосуточно без выходных с 9 апреля до 8:00 вечера 19 мая.

Newport:

здание окружного суда округа Lincoln (Lincoln County Courthouse) — ящик расположен на задней парковке в восточной части второго ряда парковки. Езжайте на запад по West Olive Street до 4-сторонней остановки у тюрьмы. Поверните налево на SW Nye Street. Поверните налево на второй въезд на заднюю парковку у здания суда. Проезжайте до конца ряда, слева вы увидите ящик для сбора бюллетеней. (На нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»)). Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

Здание городского совета города Newport (Newport City Hall) — поверните прямо на север от автобусной остановки перед зданием городского совета города Newport (Newport City Hall). Вы увидите ящик для сбора бюллетеней (на нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»)). Припаркуйтесь перед ним и опустите избирательный бюллетень в ящик!

Lincoln City:

здание городского совета города Lincoln City (Lincoln City City Hall) — ящик расположен на нижней парковке под зданием городского совета. Поверните на запад на светофоре у здания городского совета (напротив Burger King). Заезжайте на парковку под зданием через односторонний въезд. Ящик для сбора бюллетеней находится у лифтов рядом с ящиком для сбора квитанций на оплату водопотребления и ящиками для возврата книг и видеофильмов. (На нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных

бюллетеней».) Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

Toledo:

полицейский участок города Toledo (Toledo Police Station) — ящик расположен на парковке полицейского участка у выезда на A Street. Поверните на север на светофоре на A Street. Поверните налево на NW 6th Street и заезжайте на парковку полицейского участка. Держитесь левее и проезжайте к одностороннему выезду обратно на A Street. Слева от выезда вы увидите ящик для сбора бюллетеней. (На нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней».) Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

Waldport:

здание городского совета города Waldport (Waldport City Hall) — ящик расположен у здания городского совета имени Mark C. Campbell (Mark C. Campbell City Hall) на проезде для автомобилей. С Highway 34 поверните на север на NW Spring Street. Сразу сверните направо на Alder Street. Поверните ко входу в здание городского совета имени Mark C. Campbell (Mark C. Campbell City Hall) (новое здание городского совета находится в старом здании банка Umpqua (Umpqua Bank)). Сразу сверните направо к одностороннему проезду. Заезжайте на центральную полосу проезда. Слева вы увидите ящик для сбора бюллетеней. На нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»). Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

Depoe Bay:

здание городского совета города Depoe Bay (Depoe Bay City Hall) — ящик расположен на парковке городского совета у южного выезда. С Hwy 101 поверните на восток на Schoolhouse Road. Поверните налево на Shell Avenue. Сразу сверните направо на парковку у здания городского совета. Проезжайте через парковку к выезду на Schoolhouse Road. Слева от выезда вы увидите ящик для сбора бюллетеней. (На нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней».) Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

Siletz:

здание городского совета города Siletz (Siletz City Hall) — ящик расположен на парковке городского совета у восточного выезда. Поверните на запад на W Buford Avenue. С W Buford Avenue заезжайте на парковку у здания городского совета. Проезжайте через парковку до выезда на Bensell Street. Слева от выезда вы увидите ящик для сбора бюллетеней. (На нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней».) Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

Yachats:

здание городского совета города Yachats (Yachats City Hall) (новое здание городского совета — старое здание банка) — ящик расположен на проезде у здания городского совета. С Hwy 101 поверните на запад на W 5th Street. Сразу сверните направо на парковку у здания городского совета (старое здание банка). Проезжайте вокруг здания до внешнего проезда для автомобилей. Слева вы увидите ящик для сбора бюллетеней (на нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»)). Опустите избирательный бюллетень в ящик, не выходя из машины!

Eddyville:

Районная церковь города Eddyville (Eddyville Community Church) — сверните на парковку у районной церкви города Eddyville на улице Crystal Creek Loop. Вы увидите ящик для сбора бюллетеней (на нем написано "Official Ballot Drop Site" («Официальный пункт для сбора избирательных бюллетеней»)). Припаркуйтесь перед ним и опустите избирательный бюллетень в ящик!

Amy A Southwell Секретарь округа Lincoln

Посетите наш интернет-сайт для получения дополнительной информации

<https://www.co.lincoln.or.us/208/Elections>

тел.: (541) 265-4131, телетайп: (800) 735-2900

Что насчет почтовых штемпелей?

С 2022 года учитывается дата на почтовом штемпеле избирательных бюллетеней, отправленных не позднее дня выборов. **При отправке почтой близко к дню выборов** избирательный бюллетень необходимо обязательно опустить в почтовый ящик до последней выемки почтовых отправлений в этот день и попросить служащего почтового отделения вручную проставить почтовый штемпель на вашем конверте с указанием даты.

Как учет почтовых штемпелей изменит публикацию результатов выборов?

Поскольку избирательные бюллетени со своевременными почтовыми штемпелями будут приниматься и после дня выборов, результаты выборов будут обнародованы только один раз в ночь выборов в 8:00 вечера. Полный график публикации результатов выборов смотрите на интернет-сайте www.co.lincoln.or.us/1137/

С конвертом с оплаченными почтовыми расходами искать почтовую марку не требуется.

Теперь при возврате проголосованного бюллетеня по почте не нужно искать почтовые марки благодаря оплаченным почтовым расходам. Все избирательные бюллетени в штате Oregon будут отправлены избирателям вместе с конвертом для возврата избирательного бюллетеня с оплаченными почтовыми расходами.

Как это работает?

Если вы вернете проголосованный бюллетень по почте, почтовое отделение возьмет плату с органов власти штата Oregon за каждый бюллетень, отправленный обратно сотруднику избирательных органов.

Плата с органов власти штата будет взиматься только за бюллетени, возвращенные по почте.

А что насчет пунктов для сбора избирательных бюллетеней?

Быстрее будет использовать один из пунктов для сбора избирательных бюллетеней в округе Lincoln: бюллетень поступит нам до истечения крайнего срока, если опустить его в ящик для сбора бюллетеней до 8:00 вечера 19 мая.

Найдите ближайший к вам в этой брошюре.

(также можно воспользоваться любым официальным пунктом для сбора избирательных бюллетеней в штате Oregon до 8 вечера в ночь выборов)

Верните избирательный бюллетень

- По почте (необходимо отправить по почте не позднее дня выборов — почтовый штемпель должен быть проставлен не позднее дня выборов — **(если отправляете почтой ближе к дню выборов, попросите почтового служащего проставить ручным штемпелем дату на конверте для бюллетеня)**)
- В любом официальном пункте для сбора избирательных бюллетеней *(смотрите список в этой брошюре)* до 8 вечера
День выборов
- В канцелярии окружного секретаря / окружном избирательном отделе — не позднее 8 вечера в день выборов

Секретарь округа Lincoln (Lincoln County Clerk)

Интернет-сайт: <https://www.co.lincoln.or.us/208/Elections>

Адрес электронной почты: countyclerk@co.lincoln.or.us



Информация о регистрации и голосовании

Регистрация для участия в голосовании

Для получения права голоса на первичных выборах 19 мая 2026 года почтовый штампель на заполненной регистрационной карточке избирателя должен быть проставлен не позднее вторника, 28 апреля 2026 года. (Для тех, кто регистрируется впервые.)

Чтобы зарегистрироваться для участия в голосовании в штате Oregon, необходимо:

1. проживать в штате Oregon;
2. быть гражданином/гражданкой США;
3. быть в возрасте не менее 18 лет на день выборов.

Необходимо обновить регистрацию, если:

1. у вас сменились место жительства или почтовый адрес;
2. у вас изменилось имя;
3. вы хотите сменить партийную принадлежность.

Важное примечание: Если вы переехали или сменили имя, но еще не обновили статус регистрации, у вас все равно может быть право голосовать. Для получения дополнительной информации обращайтесь в избирательный отдел округа Lincoln (Lincoln County Elections office) по телефону 541-265-4131.

Избиратели с ограниченными возможностями здоровья:

Если вы не можете проголосовать в избирательном бюллетене без посторонней помощи, обратитесь в избирательный отдел округа Lincoln (Lincoln County Elections office) по телефону 541-265-4131. Мы предоставим двух лиц, которые помогут проголосовать. Чтобы ваш проголосованный бюллетень был точно получен до дня выборов, заранее обратитесь в избирательный отдел для организации помощи. Также можно выбрать другое лицо по своему усмотрению, которое поможет вам.


Регистрация по интернету:

Сейчас доступна регистрация избирателей через Интернет. Если вы зайдете на наш интернет-сайт www.co.lincoln.or.us/208 и перейдете в нижнюю правую часть страницы, после этого нажмите на кнопку “Register to Vote Online” («Зарегистрироваться для участия в голосовании по интернету»).

Инструкции по голосованию

Проверьте избирательный бюллетень!

Чтобы проголосовать, необходимо полностью заполнить овал  карандашом или ручкой.

Чтобы вписать в избирательный бюллетень имя кандидата, заполните овал  слева от пунктирной линии для указания такого кандидата и напишите его имя на этой линии.

Если вы проголосуете за большее количество кандидатов, чем это предусмотрено для должности, или проголосуете и Yes (за), и No (против) по какому-либо законопроекту, это называется избыточным голосованием.

Ни для этого кандидата, ни в отношении этого законопроекта голос учтен **не** будет.

Голосовать по всем пунктам избирательного бюллетеня необязательно. Те отметки, которые вы проставите, будут учтены.

Обратитесь в избирательный отдел округа Lincoln (Lincoln County Elections office) по телефону 541-265-4131, чтобы запросить повторно выданный бюллетень, если:

- вы допустили ошибку;
 - ваш избирательный бюллетень поврежден или испорчен;
 - ваш избирательный бюллетень утерян.
- или по любой другой причине.

1-866-673-8683 (se habla Español)

www.oregonvotes.gov

TTY 1-800-735-2900

Помните, что необходимо проставлять отметки с обеих сторон, если это указано в избирательном бюллетене.

После голосования: **ЗАПЕЧАТАЙТЕ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ** (при желании вложив его в потайной конверт) в конверте для возврата избирательного бюллетеня, **ПРОСТАВЬТЕ ПОДПИСЬ НА КОНВЕРТЕ ДЛЯ ВОЗВРАТА ИЗБИРАТЕЛЬНОГО БЮЛЛЕТЕНЯ** в специально отведенном месте и отправьте его почтой заблаговременно, чтобы почтовый штемпель был проставлен на нем не позднее 19 мая, или опустите его в ящик в специальном пункте для сбора избирательных бюллетеней (пункты для сбора избирательных бюллетеней смотрите в этой брошюре избирателей округа).

ПРИМЕЧАНИЕ: Потайной конверт необязателен, его можно не использовать.

Обязательно проставьте подпись на конверте для возврата избирательного бюллетеня!

ПОМНИТЕ!

Все избирательные бюллетени должны быть проголосованы и отправлены по почте или получены в пункте для сбора избирательных бюллетеней или в канцелярии секретаря округа Lincoln (Lincoln County Clerk's Office) не позднее 8:00 вечера 19 мая 2026 года.

При отправке избирательных бюллетеней почтой почтовый штемпель на них должен быть проставлен не позднее 19 мая 2026 года.

(если отправляете почтой ближе к дню выборов, попросите почтового служащего проставить ручным штемпелем дату на конверте для бюллетеня)

При отправке избирательных бюллетеней почтой почтовый штемпель на них должен быть проставлен не позднее 19 мая 2026 года.

**Новый крайний срок регистрации избирателей
28 апреля 2026 года**

Законопроект 21-238 Город Toledo (City of Toledo)

Вносит поправки в Устав города Toledo (City of Toledo)

ВОПРОС:

Должен ли город Toledo внести поправки в Устав города, чтобы уточнить роли должностных лиц, исправить описки и разрешить одобрение постановлений по заголовку?

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ:

Городской совет города Toledo (City of Toledo) провел рабочее совещание 22 октября 2025 года в связи с предложенными поправками к Уставу и продолжил обсуждение 17 декабря 2025 года. По итогам этих обсуждений городской совет определил, что поправки к Уставу целесообразны для исправления описок, уточнения роли ряда должностных лиц города и разрешения одобрения постановлений путем зачитывания их заголовков. Основные предлагаемые изменения включают следующее:

- Запрет на совмещение должностей городского управляющего, муниципального судьи и городского прокурора, назначаемых городским советом, одним лицом;
- Обязательное одобрение городским советом любых назначений или отстранений волонтеров со стороны исполняющего обязанности городского управляющего или *временного* городского управляющего;
- Уточнение о том, что *временному* городскому управляющему не обязательно проживать в округе Lincoln;
- Возможность одобрения постановлений по заголовку, а не посредством их чтения в полном объеме; а также
- Исправление описок, в том числе удаление водяного знака “draft” («проект») и единообразное написание определенных терминов с заглавной буквы во всем Уставе.

Пояснительная записка

Этот законопроект вносит в Устав города Toledo (City of Toledo) поправки, чтобы уточнить роли и обязанности ряда назначенных должностных лиц, исправить ошибки и обновить порядок одобрения постановлений.

Поправки запретят совмещение должностей городского управляющего, муниципального судьи и городского прокурора, назначаемых городским советом, одним лицом. Поправки потребуют одобрения городского совета до назначения или отстранения волонтеров со стороны исполняющего обязанности городского

управляющего или временного городского управляющего. Поправки уточняют, что временному городскому управляющему не обязательно проживать в округе Lincoln. Поправки разрешат одобрение постановлений путем зачитывания их заголовков, не требуя чтения полного текста. Поправки исправят описки, в том числе удалят водяной знак “draft” («проект») и установят единообразное написание терминов с заглавной буквы во всем Уставе.

Городской совет обсудил эти поправки на рабочем совещании 22 октября 2025 года и повторно — 17 декабря 2025 года. Совет определил, что эти изменения необходимы для исправления ошибок, уточнения ролей, урегулирования вопросов временного управления и разрешения одобрения постановлений по заголовку.

Поскольку поправки в Устав могут вносить только избиратели, 4 февраля 2026 года городской совет принял Решение № 1599 о направлении этого законопроекта на голосование на дополнительных выборах 19 мая 2026 года. Избиратели могут ознакомиться с обсуждениями городского совета на интернет-сайт города: <https://www.cityoftoledo.org/meetings/recent>. Текст предложенных поправок к Уставу представлен в приложениях В и С к Решению № 1599 по адресу <https://www.cityoftoledo.org/media/17416>.

В случае принятия законопроекта город Toledo введет в действие уточненные правила назначений, возможность для временного управляющего не проживать в округе, а также одобрение постановлений по заголовку. В случае отклонения законопроекта действующие положения Устава и существующие требования о зачитывании останутся в силе.

(Источник этой информации: Paul Johnson, городской регистратор / сотрудник избирательного органа, город Toledo (City of Toledo))

Законопроект 21-240 Специальный дорожный округ Makai (Makai Special Road District)

Пятилетний местный дополнительный налог для дорожного округа Makai (Makai Road District)

ВОПРОС:

Должны ли жители дорожного округа Makai (Makai Road District) одобрить 5-летний местный дополнительный налог в размере \$0,85/\$1000 для технического обслуживания уличной сети, начиная с 2026–2027 финансовый год? Этот законопроект может увеличить сумму налогов на недвижимость более чем на три процента.

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ:

Цель этого 5-летнего местного дополнительного налога — собирать примерно \$39 000 – \$41 000 в каждом финансовом году, с 2026–2027 финансовый год по 2030–2031 финансовый год. Предполагаемая сумма налоговых поступлений по этому законопроекту является **ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЙ**; она основана на наиболее полной информации, имеющейся у оценщика округа на момент оценки. Это станет дополнением к существующей годовой базовой ставке, которая приносит около \$43 000. Недавний опрос об уровне обслуживания выявил наличие значительных потребностей в замене дорожного покрытия, восстановлении и реконструкции ливневой канализации, а также в повышении безопасности обочин улиц. При текущей годовой базовой налоговой ставке совет дорожного округа не в состоянии отремонтировать или обслуживать даже самые приоритетные проекты. Недавним проектам приходилось ждать от двух до трех лет, пока не появятся достаточные средства для их завершения. Это перевело к неопределенности статуса и графика завершения всех приоритетных проектов. В результате совету пришлось сосредоточиться на мелком аварийном ремонте, который можно завершить в пределах годовых ограничений поступлений по существующей базовой ставке. В случае одобрения 5-летний местный дополнительный налог поможет округу начать решение накопившихся приоритетных проектов, включая давно просроченное восстановление дорожного покрытия, восстановление основных компонентов вышедшей из строя системы ливневой канализации, а также восстановление обочин улиц, которые исчезли за десятилетия, поскольку слои уличного покрытия медленно поднимали улицу значительно выше прилегающих обочин.

Пояснительная записка:

Жители дорожного округа Makai (Makai Road District) сталкиваются с проблемой финансирования технического обслуживания дорожной системы. Существующих ежегодных поступлений недостаточно для адекватного финансирования

ежегодных приоритетных проектов, что приводит к цепной реакции в виде постоянно расширяющихся локальных сбоев в работе дорожной и дренажной систем. Кроме того, это дополнительно приводит к увеличению итоговой стоимости ремонта, если работы выполняются в экстренном порядке. Предложенный 5-летний местный дополнительный налог даст дорожному округу возможность начать решение накопившихся давно просроченных проектов по техническому обслуживанию всей дорожной сети.

Недавняя оценка состояния уровня обслуживания (level of service, LOS) и потребностей дорожной и дренажной систем была проведена в августе 2025 года. В ходе этого процесса оценивались текущее состояние дорожного покрытия, функциональность дренажа и профилирование обочин. На основе результатов опроса совет определил, что 5-летний местный дополнительный налог в размере \$0,85 с \$1000 оценочной стоимости недвижимости должен быть вынесен на рассмотрение жителей Makai. Он дополнит существующую базовую ставку в размере \$1,05 с \$1000 оценочной стоимости. Напоминаем, что этот местный дополнительный налог будет основан на оценочной стоимости, а не на реальной рыночной стоимости недвижимости. Разницу между этими двумя значениями можно увидеть в ежегодной квитанции об уплате налога на недвижимость. Цель — привлечь около \$40 000 дополнительных ежегодных поступлений для технического обслуживания, чтобы начать удовлетворение накопившихся потребностей в техническом обслуживании.

Дорожные сети (покрытие, дренаж и обочины) оцениваются по LOS с использованием оценок «Хорошо», «Удовлетворительно» и «Плохо». Оценка «Хорошо» для такой сельской сети, как в округе Makai, означает, что срок службы дорожного покрытия составляет не менее 15 лет до следующего ремонта, сопутствующая дренажная система полностью исправна, а обочины в пределах 3 футов от края дорожного полотна имеют тот же уклон и поперечный наклон, что и само дорожное полотно, и не представляют опасности для движения транспорта или пешеходов. Вывод относительно оценки состояния для округа Makai: вся дорожная сеть находится на очень низком уровне «Удовлетворительно», быстро приближаясь к «Плохо». Есть участки дорог, которые находятся в полностью аварийном состоянии, с обнаженным основанием; более 95% дренажной системы не функционирует, а на длинных участках обочины уровень поверхности находится на 8 дюймов и более ниже края дорожного полотна.

При текущих годовых поступлениях по базовой налоговой ставке в размере \$43 000 долларов округ не в состоянии отремонтировать или обслуживать даже самые приоритетные проекты. С учетом других текущих годовых расходов, чистые годовые средства на проекты фактического технического обслуживания составляют приблизительно \$37 000 долларов. Ежегодные затраты на ремонт и техническое обслуживание, необходимые для поддержания текущего LOS, составляют как минимум вдвое больше этой суммы, а для приведения LOS в надежное состояние «Удовлетворительно» — даже больше. Дополнительные ежегодные поступления от предложенного 5-летнего местного дополнительного

налога будут направлены на ремонт дорожного покрытия в наиболее приоритетных участках, а также на начало восстановления дорожной дренажной сети, состояние которой ухудшилось за последние годы из-за многочисленных «улучшений» фасадов жилых домов, а также из-за подъездных путей и площадок с водопрпускными трубами и стоками недостаточного размера или в нерабочем состоянии.

(Источник этой информации: Daniel Grassick, председатель, дорожный округ Makai (Makai Road District))



Законопроект 21-236

Пожарно-спасательный округ North Lincoln № 1 (North Lincoln Fire & Rescue District #1)

Продление 5-летнего операционного налогового сбора для пожарно-спасательного округа North Lincoln (North Lincoln Fire & Rescue)

ВОПРОС:

Должен ли NLFR продлить свой операционный налоговый сбор в размере \$1,22 с \$1000 оценочной стоимости на пять лет для финансирования общей деятельности начиная с 2027–2028 года? Этот законопроект продлевает действующие местные дополнительные налоги.

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ:

В случае одобрения этого местного дополнительного налогового сбора действующий пятилетний сбор будет продлен по той же ставке, которая действует сейчас, еще на пять лет. Пожарный округ направит налоговые поступления на следующие цели:

Сохранение 21 имеющейся позиции пожарного и продолжение работы служб экстренной пожарной и спасательной помощи на текущем уровне. В 2025 году количество вызовов в округе увеличилось на 6% — до 3587 вызовов. Часто несколько экстренных вызовов поступают одновременно из противоположных концов округа.

3 пожарных и парамедика, дежурящие на северной и южной пожарных станциях в режиме 24/7 (24 часа в сутки / 7 дней в неделю), будут способствовать дальнейшему сокращению времени реагирования, спасая жизни и имущество.

Поддержка программ проверок и обеспечения безопасности

Продолжение действующих программ поощрения добровольцев. Сохранение и укрепление реагирования со стороны добровольцев.

Приобретение и техническое обслуживание защитного оборудования для пожарных.

Ремонт и обслуживание объектов, оборудование, а также поддержание общей деятельности округа.

Оценка поступлений за каждый год налогового сбора:

2027–2028 финансовый год: \$3 855 960

2028–2029 финансовый год: \$3 952 358



Брошюра избирателей округа Lincoln на русском языке

2029–2030 финансовый год: \$4 051 167

2030–2031 финансовый год: \$4 152 447

2031–2032 финансовый год: \$4 256 258

Пояснительная записка:

Пожарно-спасательный округ North Lincoln (North Lincoln Fire & Rescue) просит избирателей округа продлить пятилетний местный дополнительный налоговый сбор в следующих целях: (1) оплата труда действующих кадровых пожарных (21 человек), (2) продолжение реализации программ для добровольцев в округе, (3) приобретение и техническое обслуживание средств пожарной защиты, а также (4) финансирование общих расходов округа.

Мы просим избирателей продолжать платить по действующей ставке налогового сбора, установленной 5 лет назад, без ее повышения.

Пожарный округ направит итоговые налоговые поступления на следующие цели:

1. Сохранение 21 текущей позиции пожарного EMT / парамедика

В пожарном округе по-прежнему наблюдается тенденция к увеличению количества вызовов и снижению доступности добровольцев. Часто несколько экстренных вызовов поступают одновременно. Удовлетворять этот спрос на услуги сложно.

Сочетание добровольцев и профессиональных сотрудников, дежурящих 24 часа в сутки, 7 дней в неделю на пожарных станциях, значительно сократило время реагирования, спасая жизни и имущество.

В настоящее время на пожарной станции Oceanlake (Oceanlake Fire Station) дежурят три пожарных, обслуживающих северную часть округа, и три пожарных — на пожарной станции Taft (Taft Fire Station), обслуживающих южную часть округа. Этот минимальный уровень укомплектованности пожарными EMT / парамедиками по-прежнему будет обеспечиваться 24 часа в сутки, 7 дней в неделю.

Профессиональные пожарные никоим образом не устраняют потребность округа в пожарных-добровольцах. Пожарные-добровольцы играют важную роль в повседневной работе пожарного округа. Этот налоговый сбор даст округу возможность и дальше оказывать услуги в полном объеме.

2. Продолжение реализации программ для добровольцев



В работе экстренных служб округа добровольцы по-прежнему играют важную роль. Для набора, привлечения к работе и сохранения добровольцев были разработаны специальные программы мотивации. Этот налоговый сбор даст округу возможность продолжать финансирование этих программ для добровольцев.

3. Закупка и обслуживание защитного снаряжения пожарных

Противопожарное аварийно-спасательное и защитное оборудование необходимо регулярно менять и проводить его техническое обслуживание для обеспечения соответствия нормативам.

4. Финансирование общей деятельности округа

Благодаря этому налоговому сбору округ сможет и дальше осуществлять ремонт и техническое обслуживание инфраструктуры и оборудования, а также финансирование общей деятельности.

Какие будут последствия в случае отклонения налогового сбора?

Действующий налоговый сбор в размере \$1,22 истекает в июне 2027 года. Если этот налоговый сбор истечет, то в результате потери 3,8 миллиона долларов придется уволить 21 пожарного, сократить программы для добровольцев и увеличить время реагирования. Финансирование объектов и оборудования для обеспечения безопасности сократится. Некоторые виды технического обслуживания будут выполнены в приоритетном порядке, а некоторые — не будут выполняться вовсе.

Как осуществляется финансирование округа?

Финансирование округа осуществляется за счет постоянного налога на недвижимость и одобренного избирателями местного дополнительного налогового сбора, который истекает в 2027 году. Мы также собираем средства за счет проверок, договоров на обслуживание, грантов и платы с пользователей. Пожарный округ не относится ни к каким органам власти города, округа или штата и не получает от них никакого финансирования. 85% финансирования округа поступает от налогов на недвижимость.

Какую сумму будут уплачивать плательщики налога на недвижимость?

Действующая ставка налогового сбора в размере \$1,22 с \$1000 оценочной стоимости не увеличится. По наиболее полной информации, имеющейся у оценщика округа, владелец недвижимости, оцененной в \$300 000, будет по-прежнему платить ориентировочно \$30,50 в месяц или \$366 в год.

(Источник этой информации: Rob Dahlman, начальник пожарной охраны,

пожарно-спасательный округ North Lincoln № 1 (North Lincoln Fire & Rescue District #1))

Законопроект 21-237

Сельский округ пожарной охраны Seal Rock (Seal Rock Rural Fire Protection District)

Продление 5-летнего налогового сбора для пожарных с увеличением на 0,12 цента

ВОПРОС:

Должен ли пожарный округ Seal Rock (Seal Rock Fire District) добиваться 5-летнего продления налогового сбора для пожарных, начиная с FY 2027–2028, в целях укомплектования штата пожарными? Этот законопроект может вызвать увеличение суммы налогов на недвижимость более чем на три процента.

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ:

Это продолжение действующего налогового сбора для пожарных. Предлагается увеличение на 0,12 цента. Это увеличит сумму налогового сбора до 0,52 цента с тысячи. Необходимость этого повышения обусловлена инфляцией и ростом расходов. Мы разработали программу поддержки волонтерской деятельности. Этот налоговый сбор будет финансировать программу круглосуточного дежурства сотрудников. В рамках программы должность пожарного была заменена должностью руководителя. Эта программа обеспечивает круглосуточное управление спасателями-волонтерами, а также выезд руководителя на все вызовы в пожарном округе. Этот налоговый сбор также выделяет средства на руководство более чем 40 нашими волонтерами. Финансовые последствия пятилетнего налогового сбора по ставке 0,52 цента с тысячи будут следующими:

(Финансовый год 27–28) \$353 600

(Финансовый год 28–29) \$364 208

(Финансовый год 29–30) \$375 146

(Финансовый год 30–31) \$386 400

(Финансовый год 31–32) \$397 992

Этот законопроект может вызвать увеличение суммы налогов на недвижимость более чем на три процента.

Пояснительная записка:

Это простая, но важная просьба. А именно: продлить налоговый сбор для трех оплачиваемых позиций еще на пять лет — налоговый сбор, первоначально принятый в 2018 году.

Также мы предлагаем весьма незначительное увеличение этого налогового сбора на 0,12 с тысячи оценочной стоимости.

- Это означает увеличение на \$30 в год для дома, оцененного в \$250 000. Оценочная стоимость обычно гораздо ниже рыночной стоимости.

Брошюра избирателей округа Lincoln на русском языке

- Нам удавалось справляться при помощи поступлений от налогового сбора, однако предписания штата, не подкрепленные финансированием, в отношении заработной платы (а также других статей расходов по всем направлениям), превысили наши возможности.
- С 2018 года базовая ставка налогового сбора не повышалась. При этом расходы, такие как PERS, выросли с 20% до 35%, а в некоторых случаях — до 40% от каждого доллара, потраченного на заработную плату. С 2021 года совет и руководство округа работали над увеличением отряда обученных добровольцев с менее чем 5 человек в 2021 году до 50 сегодня. Пожарные, специалисты по оказанию неотложной медицинской помощи и парамедики — все готовы служить нашему округу.
- В связи с таким ростом числа добровольцев также возросли обязанности по руководству, организационные и тактические обязанности, необходимые для управления столь большой группой.
- Роль наших оплачиваемых сотрудников изменилась с учетом этих новых задач — теперь они не просто реагируют на вызовы. Теперь они выполняют функции руководителя для каждой смены.
- Действующее правление и руководство пожарного округа Seal Rock (Seal Rock Fire) рассматривают каждую статью расходов как потенциальную возможность для окупаемости инвестиций. 50 добровольцев означают, что теперь у вас есть «управление пожарной охраны стоимостью в несколько миллионов долларов» за \$790 000.
- Можно обеспечить смены достаточным количеством обученных людей для реагирования несколькими подготовленными сотрудниками на как минимум два отдельных инцидента одновременно, а как правило — на большее число.

Сравните окупаемость наших инвестиций с показателями двух других управлений в округе South: \$3,00 с тысячи против \$1,30 у Seal Rock.

Смирно просим вас и впредь поддерживать этот налоговый сбор. Мы не относимся к этому запросу легкомысленно и твердо убеждены, что это небольшое увеличение окупится за счет сохранения нашего небольшого, но важного и эффективного штата оплачиваемых сотрудников.

Это принесет прямую пользу жителям Seal Rock.

(Источник этой информации: William Ewing, начальник пожарной охраны, сельский округ пожарной охраны Seal Rock (Seal Rock Fire Protection District))

Законопроект 21-239

Сельский округ пожарной охраны Yachats (Yachats Rural Fire Protection District)

Продление 5-летнего местного дополнительного налогового сбора

ВОПРОС:

Должен ли YRFPD продлить свой операционный налоговый сбор в размере \$1,59 с \$1000 оценочной стоимости на пять лет для финансирования общей деятельности начиная с 2028–2029 года? Этот законопроект продлевает действующие местные дополнительные налоги.

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ:

В случае одобрения этого местного дополнительного налогового сбора действующий пятилетний сбор будет продлен по той же ставке, которая действует сейчас, еще на пять лет. Пожарный округ направит налоговые поступления на следующие цели:

Сохранение шести оплачиваемых должностей парамедиков-пожарных на полный рабочий день, а также замещающих работников на неполный рабочий день для замещения их во время отпусков и отгулов по личным обстоятельствам.

Техническое обслуживание и ремонт основной пожарной техники, грузовых автомобилей и средств индивидуальной защиты.

Расширение программ набора добровольцев.

Ремонт и техническое обслуживание основных объектов.

Финансирование общей деятельности YRFPD.

Оценка поступлений за каждый год налогового сбора: FY 2028–2029: \$1 161 284, FY 2029–2030: \$1 196 123, FY 2030–2031: \$1 232 006, FY 2031–2032: \$1 268 967, FY 2032–2033: \$1 307 036

Пояснительная записка:

Сельский округ пожарной охраны Yachats (Yachats Rural Fire Protection District, YRFPD) осуществляет противопожарное, спасательное и экстренное медицинское обслуживание на территории от участка к югу от Yachats до южной границы Waldport и примерно на десять миль вверх по Yachats River Valley. Округ реагирует на пожары, медицинские чрезвычайные ситуации, дорожно-транспортные происшествия, ситуации, требующие спасательных операций, опасные условия и другие угрожающие жизни происшествия в пределах этой зоны



обслуживания.

YRFPD просит избирателей продлить действующий пятилетний местный дополнительный налог (local option tax, LOT) в размере \$1,59.

Продление этого налогового сбора даст округу возможность обеспечить следующее:

1. сохранение действующего уровня укомплектованности штатными пожарными,
2. укрепление и поддержание программы добровольных пожарных,
3. приобретение и техническое обслуживание защитного снаряжения пожарных и соответствующих объектов, а также
4. финансирование общей деятельности, необходимой для обеспечения противопожарного, спасательного и экстренного медицинского обслуживания.

Последствия в случае отклонения налогового сбора

Действующая ставка налогового сбора в размере \$1,59 с \$1000 оценочной стоимости истекает в июне 2028 года. Без продления YRFPD лишится финансирования, обеспечивающего значительную часть его деятельности. Потеря этого налогового сбора приведет к сокращению программы добровольных пожарных, уменьшению количества оплачиваемых сотрудников и увеличению времени реагирования на чрезвычайные ситуации. Без финансирования за счет налогового сбора на каждую 48-часовую смену в округе может остаться лишь один дежурный штатный пожарный для реагирования на пожарные, медицинские и спасательные вызовы. Техническое обслуживание объектов и оборудования для обеспечения безопасности будет отложено или вовсе прекратится, что приведет к долгосрочному росту расходов и снижению надежности.

Расходы на работу пожарных, спасательных служб и EMS продолжают расти быстрее, чем доходы. Более 95% дохода округа поступает от налогов на недвижимость. Количество вызовов продолжает расти с каждым годом, а инфляция повышает стоимость оборудования, обучения, топлива, коммунальных услуг и необходимых расходных материалов.

Цель продления налогового сбора

YRFPD не запрашивает повышения налоговой ставки. Округ просит избирателей продлить действующий LOT в размере \$1,59 с \$1000 для поддержания текущего уровня обслуживания. Поступления от продленного сбора будут направлены на следующие цели:

- 1. Сохранение действующего штата из шести профессиональных пожарных.** Этот уровень укомплектованности персоналом обеспечивает реагирование на чрезвычайные ситуации в режиме 24/7 (24 часа в сутки / 7 дней в неделю) и гарантирует наличие нескольких специалистов для реагирования на пожарные, медицинские и спасательные инциденты.
- 2. Продолжение и развитие программы добровольных пожарных.** Программа добровольных пожарных выросла с трех до семи активных волонтеров. Волонтеры по-прежнему играют ключевую роль в обеспечении экстренного реагирования со стороны YRFPD. Программы стимулирования и поддержки помогают привлекать, обучать и удерживать волонтеров. Продление налогового сбора даст возможность продолжить эти программы.
- 3. Приобретение и техническое обслуживание защитного оборудования для пожарных.** Защитное снаряжение необходимо регулярно заменять и обслуживать для соответствия стандартам безопасности и сохранения здоровья пожарных. Рост стоимости оборудования уже вынудил округ откладывать необходимые замены.
- 4. Финансирование общей деятельности.** Поступления от налогового сбора обеспечивают техническое обслуживание объектов, ремонт оборудования, оплату коммунальных услуг, обучение и ежедневные операционные нужды. По закону средства от выпуска облигаций не могут использоваться для общей деятельности. Продление налогового сбора даст YRFPD возможность поддерживать текущий уровень обслуживания и продолжать оказывать населению необходимые экстренные услуги.

(Источник этой информации: Geoffrey Mathia, исполняющий обязанности начальника пожарной охраны, сельский округ пожарной охраны Yachats (Yachats Rural Fire Protection District))